

# August Wilhelm von Schlegel an Friedrich de La Motte-Fouqué

## Berlin, 19.09.1803

<i>Handschriften-Datengeber</i>	Kraków, Biblioteka Jagiellońska
<i>Bibliographische Angabe</i>	Briefe von und an August Wilhelm Schlegel. Gesammelt und erläutert durch Josef Körner. Bd. 1. Zürich u.a. 1930, S. 169–170.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/521">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/521</a> .

[1] Berlin d. 19<sup>ten</sup> Sept. 1803

Ich umarme Sie in Gedanken mit den herzlichsten Glückwünschen, mein theuerster Freund, Ihr Brief hat mich sehr erfreulich überrascht. Sie sind gewiß sehr glücklich, nun von Besorgnissen frey und im sichern Besitz einer noch nicht gekannten Freude zu seyn. Auch fühlen Sie gewiß die Innigkeit meiner Theilnahme, wenn ich sie schon nicht in vielen Worten zu ergießen weiß. Daß ich gewiß bey der feyerlichen Handlung in Nennhausen nicht fehlen werde, daß mir keine willkommnere Einladung und keine erfreulichere Gelegenheit kommen konnte, den dortigen schönen Kreis wieder zu sehen, darf ich Ihnen nicht erst versichern. Sehr angenehm wird es mir aber seyn, Sie zuvor noch hier bey mir zu sehen, und in dieser Hoffnung will ich das viele, was ich Ihnen eigentlich noch zu antworten schuldig hin, auf das mündliche versparen. Dann will ich mir auch noch nähere Aufträge wegen des Drucks Ihrer beyden Dramen, wie Sie das Äußere derselben wünschen u.s.w. erbitten. [2] In diesem Augenblicke soll ich in eine Gesellschaft gehn, wo ich mit meinem Freunde Steffens aus Copenhagen, der eben mit seiner jungen Frau, einer Tochter Reichardts von Giebichenstein kommt, zusammen seyn werde. Diesen will ich befragen ob er mir nicht wegen der Bücher behülflich seyn, oder Nachweisung ertheilen kann. - Das Heldenbuch hat mir jetzt jemand geliehen, und ich kann es Ihnen nächstens senden, wenn Sie es gerade lesen wollen. Das Buch von Olearius möchte ich gern gelegentlich mitgetheilt haben, ich bin Ihnen sehr für die Nachweisung verbunden, die ich meinem Bruder in diesen Tagen schreiben werde. Für den Hans Sachs findet sich vielleicht bald einmal eine Gelegenheit. Ich bin sehr in Arbeiten, da ich den Shakspeare nächstens wieder fortsetzen muß, und noch erst einen Band vom Spanischen Theater geben will. Dazu ist eine Auffoderung von Goethe zu kritischen Arbeiten an einer erneuerten Literatur Zeitung gekommen, dann werde ich sehr angegangen, diesen [3] Winter wieder Vorlesungen zu halten, u.s.w. u.s.w.

Seyn Sie so gütig, Ihrer Frau Gemahlin das Briefchen nebst dem Büchelchen von meinerwegen einzuhändigen.

Leben Sie recht wohl  
ganz Ihr

**A. W. Schlegel**

### **Namen**

Fouqué, Caroline de La Motte-

Fouqué, Marie de la Motte-

Goethe, Johann Wolfgang von

Olearius, Adam

Reichardt, Johann Friedrich

Sachs, Hans

Schlegel, Friedrich von

Shakespeare, William

Steffens, Henrik

Steffens, Johanna

### **Orte**

Berlin

Giebichenstein

Kopenhagen

Nennhausen

### **Werke**

Calderón de la Barca, Pedro: Schauspiele. Spanisches Theater. Bd. 2. Ü: August Wilhelm von Schlegel (1809)

Calderón de la Barca, Pedro: Schauspiele. Spanisches Theater. Ü: August Wilhelm von Schlegel  
Edda

Fouqué, Friedrich de La Motte-: Aquilin. In: Dramatische Spiele von Pellegrin

Fouqué, Friedrich de La Motte-: Dramatische Spiele von Pellegrin. Hg. v. August Wilhelm von Schlegel

Fouqué, Friedrich de La Motte-: Rubezahl. In: Dramatische Spiele von Pellegrin

Hagen, Friedrich Heinrich von der (Hg.): Der Helden Buch

Heldenbuch-Prosa

Peringskiöld, Johan (Hg.): Wilkina Saga

Sachs, Hans: Werke

Sa'di: Persianischer Rosenthal. In welchem viel lustige Historien, scharfsinnige Reden und nützliche Regeln. Hg. v. Adam Olearius

Schlegel, August Wilhelm von: Blumensträuße italiänischer, spanischer und portugiesischer Poesie

Schlegel, August Wilhelm von: Epistel an einen Freund

Schlegel, August Wilhelm von: Vorlesungen über schöne Literatur und Kunst (Berlin 1801-1804)

Shakespeare, William: Dramatische Werke. Ü: August Wilhelm von Schlegel (1797-1810)

### **Periodika**

Allgemeine Literatur-Zeitung (Jena, 1804-1848)